

Der XLI Zòmmtrèff van sprochminderhaitn

Der XLI Zòmmtrèff van Sprochminderhaitn hòt se gahòlten en mitta as de 21 van genner en Sol Depero, kan sitz va de autonome Provinz va Trea't. Der zòmmtrèff ist an orgl as noschauck en de politik van ladiner, van bersntoler ont van zimbern. En de mitt van trèff ist gaben der Nochrichplan ont abia za toaln aus s Provinzalgèlt ver de sprochminderhaitn ver en jor 2026, ont de nain virm ver za versichern ont schatzn s kennen ont de kultur va de sprochminderhait ont òndra sòchen. S hòt augatu' der trèff der Provinzalassessor en de politik ver en haus, pahalter, demanio ont understitzn van kennen de Autonomi Simone Marchori, as van sai'na beirter hòt er unterstraicht de bichtekait za vinnen se bail der Zòmmtrèff. Der Assessor hòt gadenkt as der doi ist an bichtegen moment ver za vertiaven, ver za kennen se pesser ont ver za bòcksn, nèt lai ver en sèll as keart de sprochminderhaitn, ober ver de gònze lòntschòft, ver za schaug va de zukunft van insertn gamoa'schòftn: hauptsechlech an moment va Autonomi. En trèff sai' gaben de toalnemmer, de derstelltn van Gamoa'n ont van sprochminderhaitngamoa'schòftn, de derstelltn van ladiner, bersntoler ont zimber kulturalinstitutn, de viarer



Druckomt PAT

van schualn ont van òrbetschualn van sprochminderhaitnlander, der president va de Union di ladins de Fascia ont der president va de Union generela di ladins dla Dolomites. S hòt toalganommen en zòmmtrèff de Viareren van Dinst ver de Sprochminderhaitn ont ausbendegen netzn Elisabetta Sovilla. Ver en Nochricht- ont Druckplan, der programm hòt vour za gem bèrt en de nainòrbetn as mòchen kennen de sprochminderhaitn aus van aigene lander, notschau van kultural Institutn ont van Comun general de Fascia. Zbischn de doin, de saitn as af de zaitungen af sproch gadruckt kemmen,

de nochrichn va de boch, de radio programm ont de sòchen gamòcht ver en web ont as mer af mearera sender sechen mu', de sprochkursn ont òndra editorial ont va nochrìcht naiekaitn as gem de moglechkait za baitern de nochrìcht, vermearern de benutzer ont verpersern de sprochqualitet va de nochrìcht. S gèlt van Provinzalgèlt ver de sprochminderhaitn ist va 700 tausnt euro ont van doin s mòchen toaln aa de òrbetn abia kein ver de informazonen as de minderhaitsproch ont de sèlln gamòcht direkt va de Provinz, iniziativen ont projektn as bèrt hom ver en schutzn van sprchminderhaitn vourtrong va de

lokaln amministrazionien, de schualn de kulturaln institutn ont s zuazoln van kulturaln òrbetn ver de sprochpolitiker van Comun General de Fascia. Nem en doi gèlt s hòt nou ondra derzua ver òndra òrbetn abia de transmission ORF1 ont ORT Sport as hom abia zil sèll za gem en de lait de moglechkait za hom kanai as taitsch, asou za aribarn en gònzn za hom 900 tausnt euro. Bail en trèff hòt men klòfft aa van a toaln bècksln en verregl ver de virm ont de kritern ver en Versicher van kennen van sprochminderhaitn ont de zertifikatn as no kemmen ver za mòchen der esam no en de standard QCER.

S beirtepuach
Der Zòmmtrèff van Sprochminderhaitn:
Conferenza delle Minoranze
Der Nochricht- ont Druckplan: *Piano dell'informazione e dell'editoria*
S Provinzalgèlt ver de sprochminderhaitn: *Fondo provinciale per le minoranze linguistiche*
Provinzalassessor en de politik ver en haus, pahalter, demanio ont understitzn van kennen de Autonomi: *Assessore provinciale alle politiche per la casa, patrimonio, demanio e promozione della conoscenza dell'Autonomia*
De sprochminderhaitngamoa'schòft: comunità di minoranza linguistica
De Viareren van Dinst ver de Sprochminderhaitn ont ausbendegen netzn: *dirigente del Servizio minoranze linguistiche e relazioni esterne*

“Euregio Brussels School”: men mu se innschraim flnz as de 15 van hourneng



© Euregio/Michael Wolf

An interessantn projekt ver de jungen ist de “Euregio Brussels School” ver de studentn va de universitet va Innsbruck, va Poazn ont va Trea't. Der doi projekt gip en de toalnemmer de meglechkait za schaug bos as tea' de europeische istituzionen ka Bruxelles, verstea' abia as òrbet de europeische Union ont de international diplomati, klòffen pet de politiker ont hoacha viarer ont krieg kreditn ECTS (European Credit Transfer System) ver en aigene kurs va riftitl. S barn se hòltn drai trèffen ver za meing se paroaen en kurs as barn se hòltn as de 15 ont as de 29 van oberel ont as de 3 van prochet. Der interdiziplinarkurs ist organisart van Omt as zòmpintet der Euregio Tirol-Südtirol-Trentin ka Bruxelles. S bart se hòltn va de 22 finz as de 26 van prochet 2026 en de hauptstòtt van Belgio ont de bart kearn en de studentn intschrim en an Master, dringahòltn de studentn van Erasmus+ aa, van òlla de kursn va riftitl van universitetn drautschrim, pet en zil za meing krieg kreditn ver en aigene kurs va riftitl, as sai' miast versichert vouraus. Ver òndra informazonen mu men sechen

De Forestalsession 2025

En vrait af de 6 van hourneng 2026 um mai'na vourmitto kan Gamoa'haus va Palai bart se hòlten de Forestalsession ver en jor 2026. De Forestalsession kimm gamòcht a vòrt as jor, en genner oder en hourneng, ont s ist an trèff bo as pakemmen se de amministraturn, de sèlln as hom de balder ont de gamoa'schòft za klòffen van probleme van balder ont van holz. De sèlln as sai' enteressart meing vrong za hòltn pa'm oder za hom pa'm za innsetzn. Ver Palai, ber as s prennholz billt, hòt bail finz af de 5 van hourneng za trong de vrog en de Gamoa'. Ver Vlarotz, mias men ogem de vrog vour de 31 van genner. Der trèff ist offet en òlla de sèlln as sai' enteressart.

S Ispat suacht mitòrbeter

S Ispat (S Institut ver de statistik va de Provinz) suacht mitòrbeter as gea' za mòchen statustik untersuach. S ist nèt a fisseten òrbet ober a meglechkait za òrbetn vrai. De rilevaturn gea' za mòchen untersuach en de familie ont en de filrmen no en de òrbet as en gip s Ispat oder s Istat.

Men mu ogem de vrog finz as de 20 van hourneng. De enteressiaretn miasn hom almen 18 jor, lem en Balschlònt oder en an stòtt va de EU, an dipom va hoaschual, nèt en pension sai', kennen prauchen der computer ont kennen guat s balsch. Ver òndra info: www.statistica.provincia.tn.it.

de sait: <https://www.uibk.ac.at/en/international/europaregion/studieren/euregio-brussels-school-2026/>
Men mu se innschraim en de doin zboa projektn finz as de 15 van hourneng.

LORENZA GROFF



Der nai paitrog ver en dritte kinn

Van genner 2026, de Provinzaljunta hòt u'ganommen a strukturòrbet ver za understitzn s augea' van kinder zòmm pet an paitrog ver za mòchen òrbetn de mame. Der nai paitrog ver en dritte kinn versterchert de provinzalpolitiken ver za gea' keing en minder kinder ont ver za understitzn de familie. S ist a hilf as paglaitet de familie ver zeichen jor ont men kriak en ver de adozion aa. Derzua en an fissetn toaln, der paitrog tschbinnt vour za gem mear gèlt benn de baiber gea' bider oder plaim af de òrbet. Men mu krieg der paitrog ver nèt mear abia zeichen jor va benn as s dritte kinn augeat oder va bem as adoptiart kemmen ist. S hòt an fissetn toaln as ònderst ist no en de patrimonial-birtschòftlege kondizion va de familia, as u'tsòk kimm no en ICEF familia. S kemmen drai gruppn toalt: de familie pet ICEF finz 0,40, kriak men 400 euro òll mu'net, de familie pet en ICEF iber 0,40 ont finz 0,70 ont iber 0,70 kriakt men 250 euro òll mu'net. De vrog van fissetn toaln van augea'paitrog miast pfrok kemmen va de mama, as hòt de elterlech autoritet, unter de zait va 90 to va benn as s kinn augòngen ist oder adoptiart kemmen ist, zbischn anpatronat va de Provinz.

Derzua en fissetn toaln kriak men 200 euro òll mu'net va mear, ver de mame as, no en dritte jor va lem van dritte kinn, gea' bider oder plaim af de òrbet, aa benn de an aigenen bèrk u'vòngen. Der prais va mear kimm òll jor gem en de mama as en vrok, finz en zeichente jor va lem van dritte kinn, as en moment va de vrog u'sok za hom gaòrbetet ver en gònzn 180 ta en jor vouraus. Der paitrog kimm gem en de familie as en de Provinz va Trea't lem ont en de beiln as sait en 1 genner 2026 a dritteges kinn augeat oder adoptiart kimm. De bichtestn kritern ver za krieg s moss, sai' de residenz en de provinz, s mitgliad en de glaiche familia va de mama ont van kinder, ont as de mama an òrbet gahòp hòt, as miast òrbetn bail en augea' oder adozion van kinn, oder zuazolt hom de previdenzialpaitrog ver mindestn zblf jor en de leistn vinf jor. S regiar ont s auszoln van paitrog kemmen gem en Provinzalbèrk ver de assistenz ont de integrativprevidenz.

S Beirterpuach:
Der paitrog: contributo
De strukturòrbet: intervento strutturale
Der Provinzalbèrk ver de assistenz ont de integrativprevidenz: *Agenzia provinciale per l'assistenza e la previdenza integrativa*